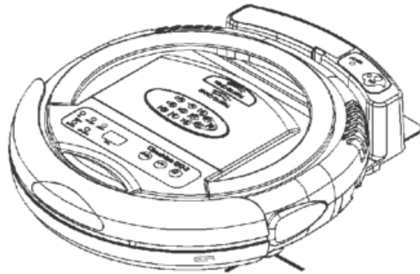


CleanMate 365

No. de Modèle QQ-2

Robot Aspirateur Intelligent

REV.C

Robot Aspirateur Intelligent

No. de Modèle QQ-2

MANUEL D'UTILISATEUR

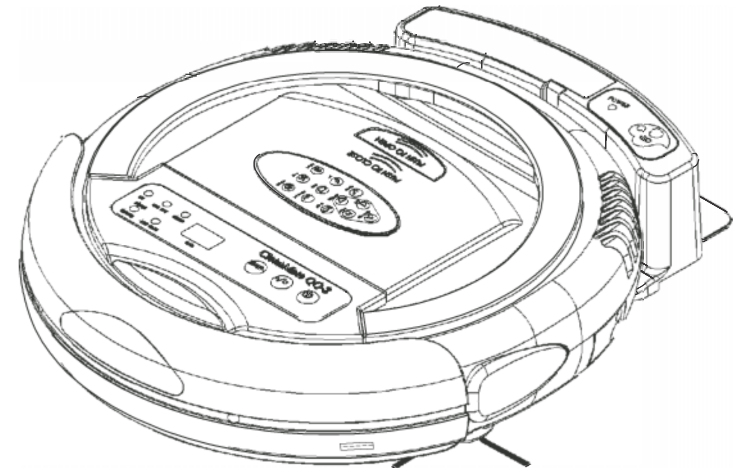


Table des Matières

Précautions de Sécurité

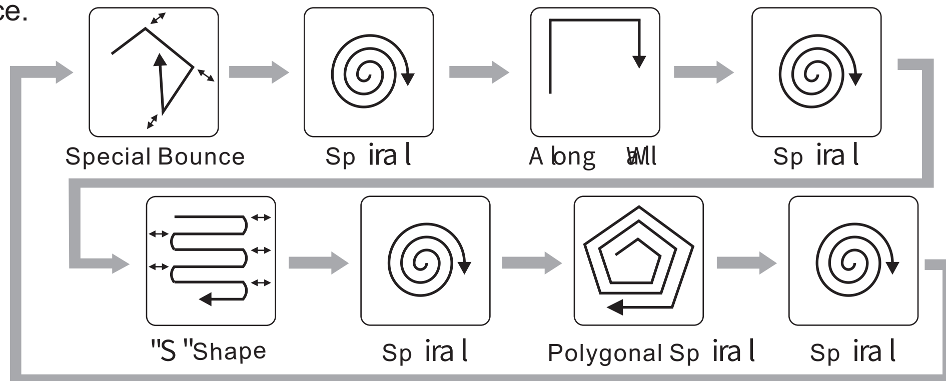
Avant d'utiliser ce produit lisez les instructions de sécurité et gardez ce manuel d'utilisateur pour référence future. Avant d'utiliser ce produit, suivez les directives de sécurité pour éviter un feu, un court-circuit et des blessures. Assurez vous d'observer les précautions de sécurité suivantes:

Instructions de Sécurité

1. Lisez ce manuel complètement avant d'utiliser ce produit.
2. Ce produit est pour utilisation intérieure seulement.
3. Ce produit est un dispositif électronique. Ne jamais le laisser devenir humide ou le laisser entrer en contact avec l'eau. Ne pas utiliser dans des endroits humides tels qu'une salle de bain ou un garde-manger humide. Ceci pour prévenir le dommage à l'électronique.
4. Avant d'utiliser ce produit, ramassez les objets sur le plancher. Vous devez ramasser tous les objets qui pourraient arrêter ce produit tel que le linge, des papiers, des fils électriques ou de téléphone. Si vous avez des rideaux qui pendent par terre, vous devez les rouler pour prévenir des situations dangereuses. Pendant son opération, des objets tels que les papiers ou des fils électriques pourraient se prendre dans le mécanisme. Lorsque le robot tire sur ce fil, il pourrait entraîner une table, une chaise ou une armoire, causant une situation dangereuse!
5. Ne pas se mettre debout ou assis sur ce produit. Portez une attention spéciale aux enfants et animaux dans votre maison pour prévenir une situation dangereuse.
6. Ne pas utiliser ce produit pour nettoyer des cigarettes allumées, une allumette qui brûle ou de la braise.
7. Ne pas utiliser ce produit pour nettoyer des liquides inflammables ou volatiles tels que l'essence.
8. Pour prévenir le dommage au produit, rien ne doit bloquer la sortie d'air pendant que le produit est en mode opérationnel.
9. Quand le produit ne sert pas pour de longues durées, l'interrupteur doit être éteint.
10. Quand vous utilisez les batteries rechargeables, utilisez le bon voltage et courant indiqués sur le produit. Si vous n'êtes pas certain du voltage standard, contactez votre distributeur ou contactez votre compagnie d'électricité.
11. Utilisez les batteries fournies par le manufacturier.
12. Si vos mains sont trempes, ne pas toucher le chargeur, le fil ou la prise murale.
13. Quand vous désirez nettoyer ce produit, arrêtez de recharger la batterie et ôtez la batterie du produit.

Caractéristiques Spéciales CleanMate 365

1. Ce produit est un aspirateur automatique révolutionnaire. Mis à part sa brosse rotative sur le dessous et le port aspirateur, il offre aussi une lumière ultraviolette pour désinfecter et un endroit pour mettre des fragrances pour éliminer les odeurs. Il est aussi fourni avec une manette incrustée vous permettant de le commander facilement à nettoyer n'importe quel endroit dans une pièce. Parfait pour une utilisation sur des planchers résidentiels ou dans les bureaux, que ce soit sur les planchers standards, en plastique, le tapis court ou industriel et la céramique. Tant que vos avez le Robot Aspirateur CleanMate QQ-2, vous aurez un ami utile de nettoyage domestique.
2. Sa taille compacte lui permet de nettoyer sous les lits, les tables et autres meubles où la poussière, le poil et les allergènes s'accumulent, ce que les aspirateurs normaux ne font pas.
3. Après que le Robot Aspirateur CleanMate QQ-2 est mis en marche, il fait un cycle répétitif entre les cinq modes de mouvement : "Rebond Spécial", "Spirale", "Le Long du Mur", "Courbe en S", et "Spirale Polygonale". Aussitôt qu'il rencontre un mur, un meuble ou un autre obstacle, il suivra le mur ou le bord du meuble en balayant la saleté ou la poussière vers son entrée d'aspirateur avec sa brosse latérale. Par cette stratégie aller-retour, il peut efficacement nettoyer toute la pièce.



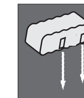
4. Le bouton "MODE" sur la manette vous permet de choisir la méthode de nettoyage pour la QQ-2. Par défaut, la QQ-2 nettoie en mode "automatique" (alternant entre les 5 modes de nettoyage), mais avec le bouton "MODE" sur la manette vous pouvez spécifier la méthode de nettoyage: 1.Spirale 2.Rebond Spécial 3.Le Long du Mur 4.Courbe en S 5.Spirale Polygonale, pour ensuite revenir au mode automatique.
5. Des capteurs à l'avant et sur les côtés de la QQ-2 lui permettent de contourner des obstacles et de nettoyer autour.

6. Quand la batterie est faible, ou le temps de nettoyage est complété,la machine retournera à sa station de recharge automatiquement. Si la QQ-2 ne retrouve pas sa station dans 30 minutes, elle s'arrête et se met en "veille".
7. Il y a une fenêtre sur le dessus du Robot Aspirateur CleanMate QQ-2 qui permet de voir dans le réceptacle à déchets. Ceci permet de déterminer si le bac est rempli mais sert aussi de poignée pour ramasser et déplacer le produit.
8. Avec ses capteurs, le Robot Aspirateur CleanMate QQ-2 peut détecter les marches ce qui le fait tourner immédiatement pour qu'il ne tombe pas en bas.
9. Une poignée est intégrée à la QQ-2 facilitant le ramassage du robot pour l'emmener dans une autre pièce.

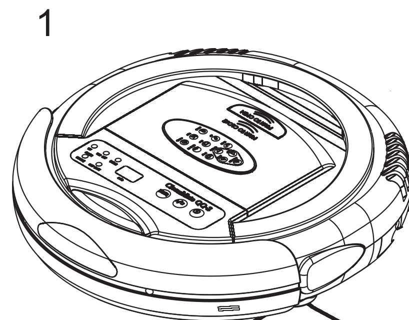
Mise en Garde CleanMate 365

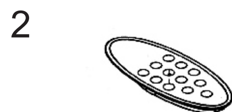

Ne regardez pas directement la lumière UV.

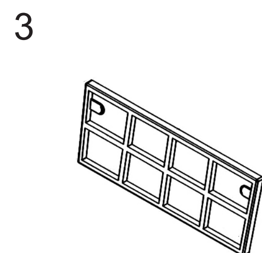

Ne tentez pas de remplacer l'ampoule UV. Cette ampoule est installée de façon permanente. Les huiles naturelles de la peau peuvent endommager l'ampoule.

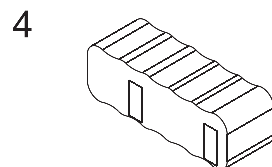

Assurez-vous que la batterie est installée correctement.

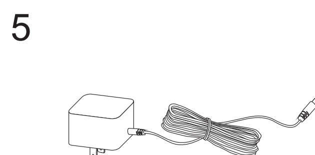
No.	Description	QTY
1	Unité Principale QQ-2	1
2	Manette Télécommande	1
3	Filtre	2
4	Batterie Rechargeable	1
5	Chargeur	1
6	Manuel d'Utilisateur	1
7	Brosse à main	1
8	Station de recharge	1
9	Fragrance (vendu séparément)	1

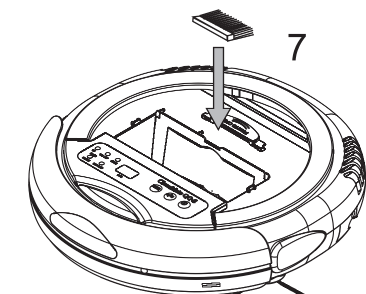
1


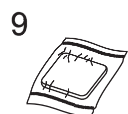
2


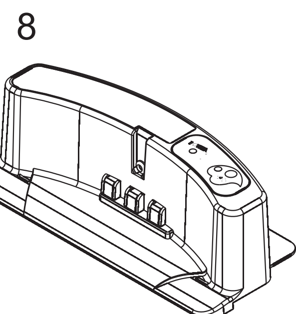
3


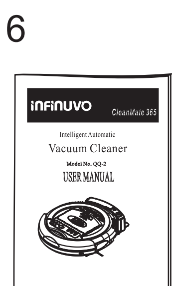
4


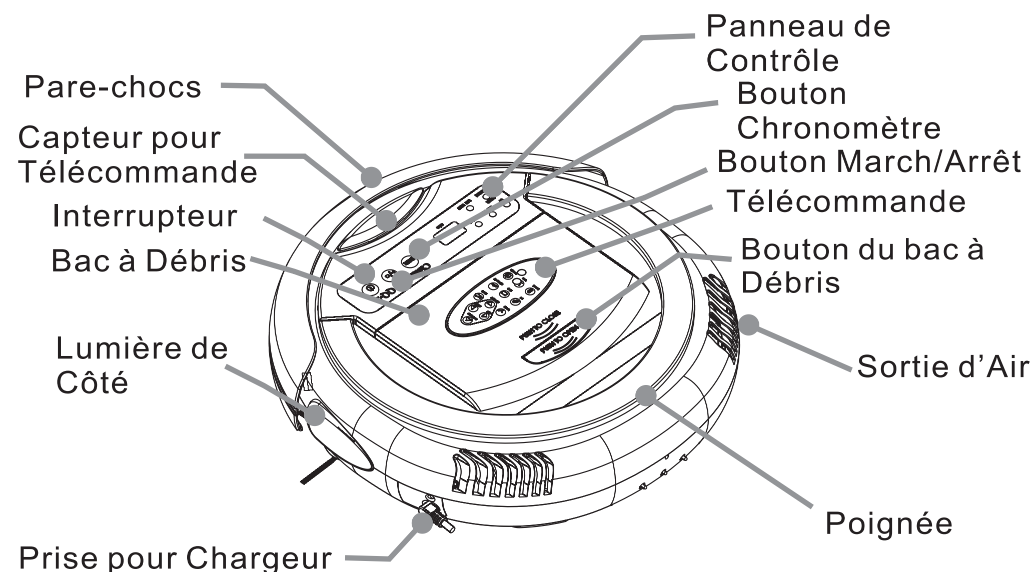
5


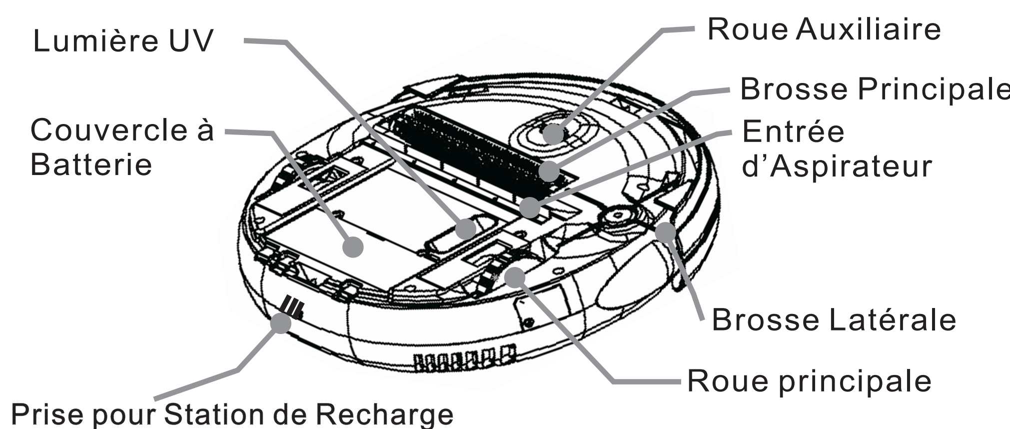
7


9


8


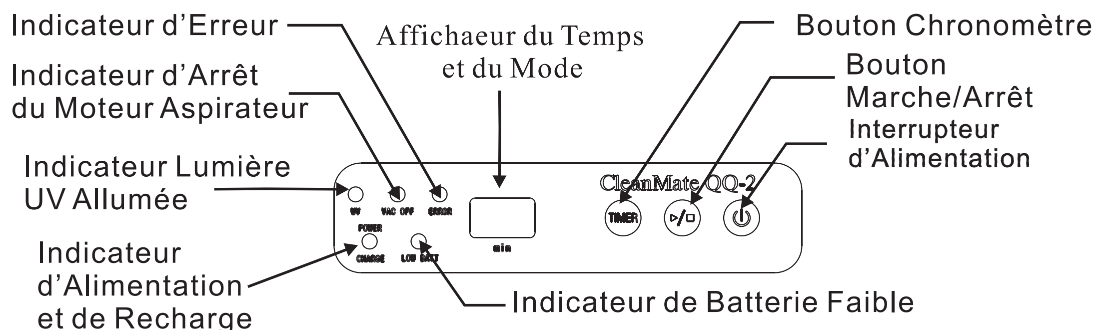
6






Détails de l'Unité Principale CleanMate 365

1. Activez l'interrupteur et le témoin d'alimentation s'allumera en bleu.
2. Appuyez sur le bouton Chronomètre (Timer) pour ajuster le temps de nettoyage. L'affichage numérique démontre le temps de nettoyage. Quand le produit est allumé initialement, le temps de nettoyage par défaut est de 40 minutes. Vous pouvez ajuster le temps de nettoyage de 10 à 80 minutes en incréments de 10 minutes.
3. Essayez donc d'ajuster le temps de nettoyage à la taille de la pièce pour prévenir la surutilisation de la batterie et la diminution de sa durée de vie.
4. Quand la batterie est faible, le témoin d'alimentation clignotera en rouge.
5. Dans ces circonstances, l'indicateur "Error" s'allumera :
Température de la batterie élevée, moteur surchargé ou aucune traction pour plus de trois secondes consécutives.



Indicateur Sonore et Lumineux

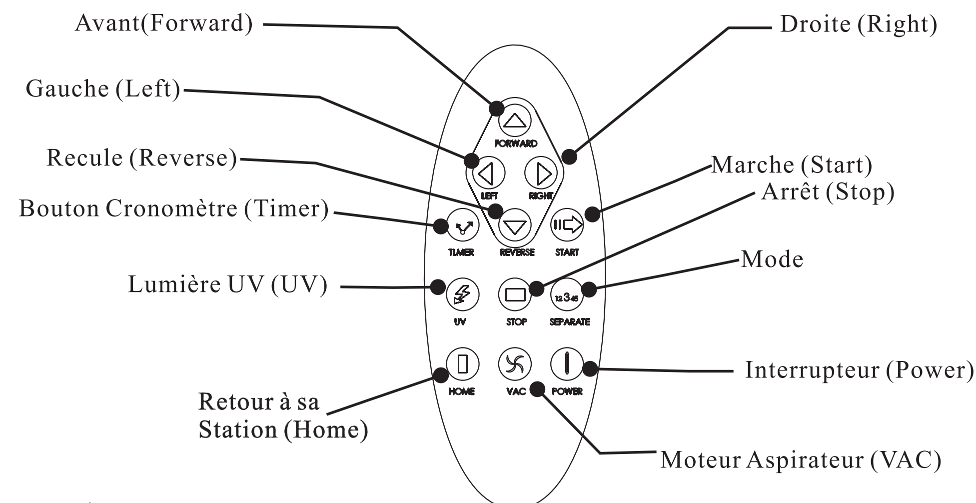
Indicateur Sonore	
État	Description
Long bip et un bip bref	Temps écoulé (si le chronomètre était établi)
	Batterie faible, mode nettoyage arrêté
Long bip une fois	Erreur
Bip bref trois fois	Complètement Chargée
Bip bref trois fois et un long bip	Complètement Chargée et recommence son cycle de nettoyage (quand la station de recharge est établie pour que la QQ-2 reparte automatiquement)

Détails de l'Unité Principale CleanMate 365

Indicateur Lumineux (LED)

Couleur	Description
Vert	Aspirateur Arrêté
Rouge	Solide - Erreur
	Clignotant - Batterie Faible
Bleu	Solide - Chargé / Allumé
	Clignotant - Recharge
Jaune	Lumière UV Active

Fonctions de la Télécommande



Fonction de chaque bouton:

1. Bouton Marche: Appuyez sur le Bouton "Start" pour débuter le cycle de nettoyage.
2. Bouton Arrêt: Appuyez sur le bouton "Stop" pour arrêter l'appareil, et il émettra une longue tonalité permettant de le retrouver facilement.
3. Bouton Chronomètre: Utiliser ce bouton pour établie la durée du nettoyage de la QQ-2.
4. Boutons Directionnels: Avance: Appuyez sur le bouton "Forward" et l'appareil avancera en ligne droite jusqu'à ce qu'il entre en contact avec un objet ou le bouton "Stop" est appuyé. Bouton Recule, Droite et Gauche: Appuyez et maintenez ces boutons pour faire bouger l'appareil par en avant, à droite ou à gauche jusqu'à ce que vous lâchez le bouton.

Fonctions de la Télécommande CleanMate 365

5. Bouton Mode: Quand la QQ-2 est en mode de nettoyage automatique, appuyez sur ce bouton pour spécifier le mode de nettoyage. Par défaut, la machine nettoie en mode "Automatique" (les cinq modes de mouvement). Dépendant du nombre de fois que le bouton est appuyé, il effectuera l'un des cinq modes de nettoyage, soit: "Rebond Spécial", "Spirale", "Le Long du Mur", "Courbe en S", et "Spirale Polygonale" pour ensuite revenir au mode automatique.
6.Bouton UV: Vous permet d’allumer et d’éteindre la lumière UV.
7.Bouton Moteur Aspirateur: Vous permet d’allumer et d’éteindre le moteur aspirateur.
8.Bouton Retour à la Station: Utilisez ce bouton pour envoyer la QQ-2 à sa station de recharge.
9.Bouton Interrupteur: Pour éteindre la QQ-2 manuellement.

Installation de la Batterie CleanMate 365

1. Assurez vous que la QQ-2 est éteinte (OFF).
2. Avec vos doigts, ôtez le couvercle de la batterie tel que démontré dans l'Illustration 1.
3. Assurez vous que la batterie est insérée avec la bonne orientation en alignant les contacts argent sur la batterie avec les contacts dans le compartiment de la batterie. Voir Illustration 2.
4. Remettre le couvercle en place en insérant le couvercle dans les fentes à l'arrière pour ensuite appuyer sur l'avant du couvercle pour le sécuriser en place. Voir Illustration 3.

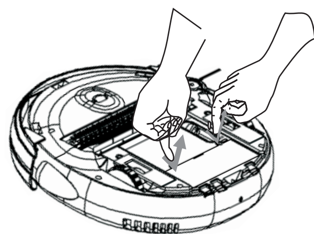


Illustration 1

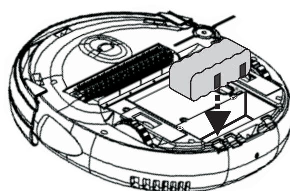
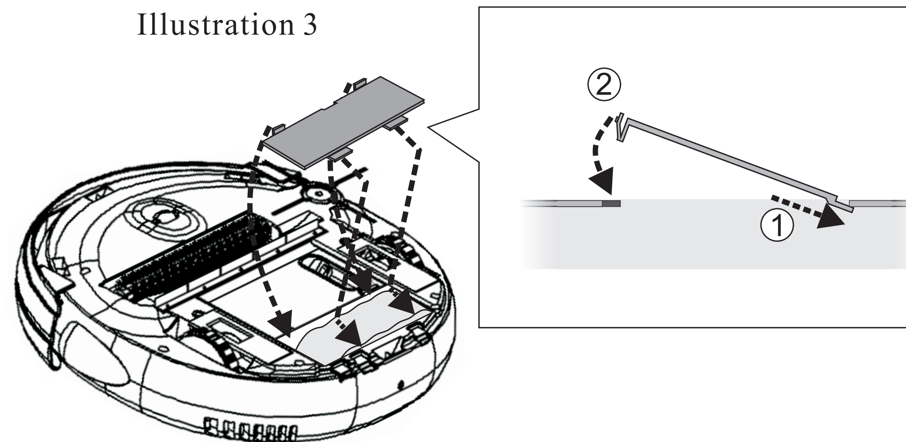


Illustration 2

Installation de la Batterie CleanMate 365

Illustration 3



Station de Recharge CleanMate 365

La batterie nécessite 3.5 heures de recharge avec le chargeur rapide.

1. Indicateur d’ Alimentation (LED Bleu): Cette lumière est allumée si la base est allimentée.
2. Indicateur GO (LED verte):
A.Si vous voulez que la QQ-2 continue son travail une fois rechargée, appuyez sur “GO” une fois. Assurez-vous que la lumière “GO” est bel et bien allumée.
B. Une fois que la QQ-2 est complètement rechargée, vous entendrez trois bip courts et 1 long bip et la QQ-2 quittera automatiquement sa base pour continuer son travail.

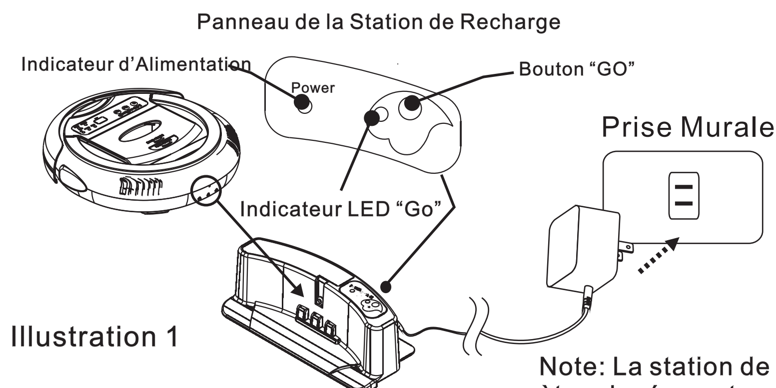


Illustration 1

Note: La station de recharge doit être placée contre un mur.

Station de Recharge *CleanMate 365*

Préparations
1.Trouvez une place optimale (nous recommandons un plancher dur) pour installer la station de recharge dans la pièce. Laissez au moins 50cm d'espace autour de la station de recharge.
2.Alignez la plaque de métal sous la base avec le mur. Branchez un bout du chargeur dans la prise murale et l'autre bout à l'arrière de la station de recharge. Ne laissez pas le surplus de fils à l'entour de la station de recharge.
3.Assurez-vous que le témoin bleu lumineux LED est allumé sur la station de recharge.Ceci indique que la station est bien allimentée, et est prête à recharger la QQ-2.

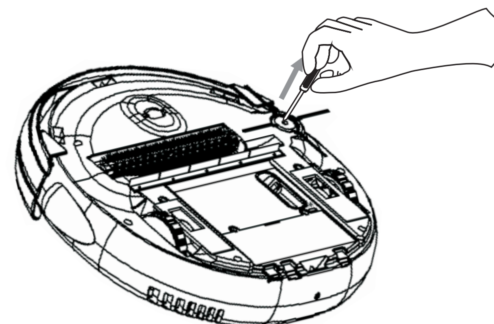
Vérification de la Station de Recharge
1.Mettez la QQ-2 sur le plancher près de la station de recharge. Ensuite, appuyez sur "Retour à sa Station (HOME) sur la télécommande. La QQ-2 devrait automatiquement retourner à sa station de recharge.
2.Faites les ajustements nécessaires au positionnement de la station de recharge pour que la QQ-2 puisse retourner correctement.

Utilisation de la Station de Recharge
1. Quand la batterie est faible ou suivant son cycle de nettoyage, la QQ-2 tentera de retourner à la station de recharge. Si la QQ-2 est incapable de retourner à sa station et que sa batterie est vide, vous pouvez toujours la recharger manuellement. Simplement brancher l'adaptateur de courant dans la prise recharge sur la QQ-2 .
2.Quand vous rechargez la batterie manuellement, la batterie sera rechargée même si la QQ-2 est allumé.
3.Si vous appuyez sur le bouton "GO", suivant le processus de recharge, le chronomètre sur la QQ-2 sera remise à 40 minutes.

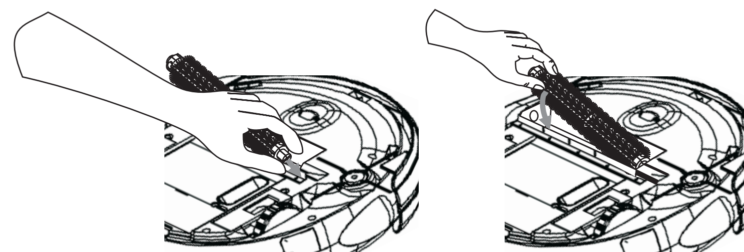
Installation des Accessoires de Base *CleanMate 365*

Installation de la Brosse Latérale
Installez la brosse latérale dans la bonne orientation dans le socle dédié à cette fin sur le dessous de la QQ-2. Tournez la vis dans le sens horaire pour la poser. Si vous voulez enlever cette brosse, tourner la dans le sens antihoraire.

Installation des Accessoires de Base *CleanMate 365*



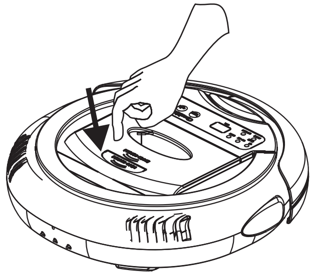
Installation de la Brosse Principale
Assurez-vous que la QQ-2 est éteinte (OFF). Ensuite renversez la machine avec l'arrière de la machine face à vous.
1. Insérez la brosse principale dans la fente flexible
2. Appuyez sur la brosse principale pour bien l'entrer dans cette fente.

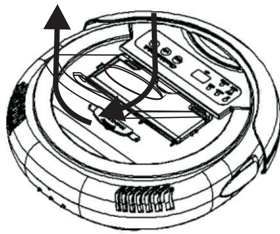


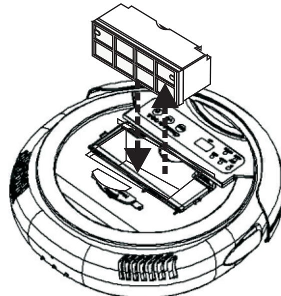
Installation de la Fragrance
Cet aspirateur automatique a une fente pour ajouter une fragrance. Suivez les directives suivantes pour ajouter une fragrance. NE PAS utiliser des huiles ou liquides parfumés avec cette machine.

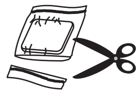
1. Appuyez sur le bouton du bac à débris. Voir l'Illustration 1.
2. Levez le couvercle du bac à débris tel que démontré dans l'Illustration 2.
3. Ôtez le bac à débris tel que dans l'Illustration 3.
4. Placez la fragrance dans la petite fente démontrée dans l'Illustration 4.

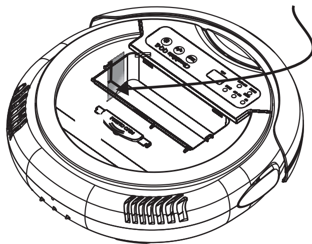
Installation des Accessoires de Base *CleanMate 365*


Illustration 1


Illustration 2


Illustration 3


Illustration 4



Utilisation Générale *CleanMate 365*

1.Assurez-vous que la QQ-2 est complètement rechargée avant sa première utilisation.
2.Préparation de la pièce:
  A.Ramassez tous les objets qui pourraient rester pris dans les brosses ou l'entrée d'aspirateur.
  B.Ramassez/cachez les fils qui pourraient s'enrouller dans la machine.
  C.Tassez les objets qui son aptes à tomber.
  D.Pliez les franges sous le tapis et ôtez les objets qui se courbent facilement.
3.NE PAS utiliser la QQ-2 sur des tapis en peluche ou sur les tapis de fourrure.

Utilisation Générale *CleanMate 365*

La première fois que vous utilisez la QQ-2, regardez attentivement le comportement pendant qu'il nettoie pour cerner les endroits ou le plancher n'est pas droit, les endroits ou le robot reste pris (par exemple entre deux fauteuils). Si la QQ-2 reste prise, elle s'éteindra après 10 secondes pour assurer la sécurité.

Démarrer la machine
1. Videz le bac à déchets avant l'utilisation.
2. Placez la QQ-2 dans un endroit ouvert de la pièce, idéallement au centre de la pièce.
3. Allumez l'interrupteur sur le côté droit du robot.
4. Ajustez le chronomètre au temps de nettoyage désiré en appuyant sur le bouton "Timer". Comme référence, utilisez 10 minutes de nettoyage par 54 à 72 pieds carrés de plancher. Différents planchers nécessiteront un temps de nettoyage différents.
5. Appuyez sur le bouton Marche (Start). Après quelques secondes, la QQ-2 se mettra à nettoyer le plancher.
6. Suivant son cycle de nettoyage automatique, la QQ-2 émet une tonalité et arrête son nettoyage pour retrouver sa station de recharge. Si l'indicateur de batterie faible est allumé, vous devrez recharger la batterie.

Arrêter la machine
1.Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (Start/Stop) sur le paneau de contrôle.
2.Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (Start/Stop) sur la télécommande.

Nettoyage et Maintenance *CleanMate 365*

Nettoyage et maintenance
La procédure de maintenance pour la QQ-2 est très simple.
1.Nettoyer le bac à débris ainsi que le filtre à air régulièrement.
2.Assurez-vous que l'entrée aspirateur est libre d'obstructions.
3.Assurez-vous que la brosse principale et la brosse latérale sont libres et non encombrés.
4.Assurez vous que la brosse principale est libre de cheveux, ficelles, etc.
5.Ôtez la brosse principale et nettoyez-la.
6.Assurez-vous que l'entrée d'aspirateur est libre d'obstructions.

Nettoyage du bac à débris et du filtrer

1.Assurez-vous que la QQ-2 est éteinte (Off).
2 .Appuyez sur le bouton du bac à débris .Voir l Illustration 1
3 .Placez votre doigt dans l'ouverture et levez le couvercle tel que dans l'Illustration 2
4.Ôtez le bac à débris (Illustration 3).
5.Ôtez le filtre, en tirant vers le haut Illustration 4).
6. Videz le contenu du bac à déchets Illustration 5).
7 .Lavez le bac à déchets avec de l'eau (Illustration 6).
8. Utilisez la brosse à main (fournie avec la machine) pour nettoyer le filtre à air. (Illustration 7).
9.Ne pas mettre le bac à déchets dans la laveuse à lessive, le lave-vaisselle ou tout autre type de machine à laver.
10.Lorsqu ils sont secs ,installez le filtre et le bac à déchets dans leur emplacement original .
11.Remettez le couvercle du bac à débris en place (Illustration 10).

Illustration 1

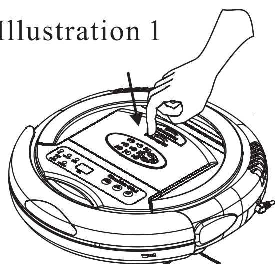


Illustration 2

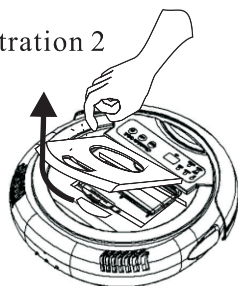


Illustration 3

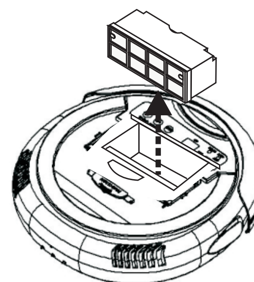


Illustration 4

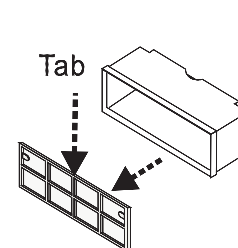


Illustration 5



Illustration 6

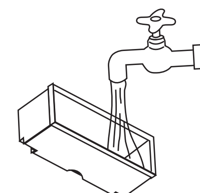


Illustration 7



Illustration 8

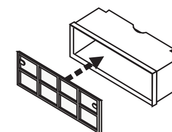


Illustration 9

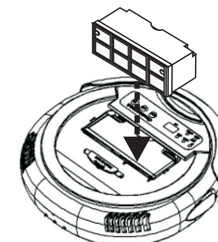
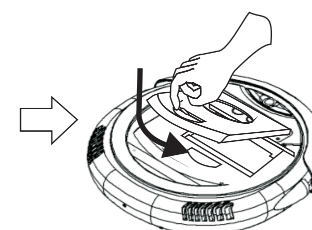


Illustration 10

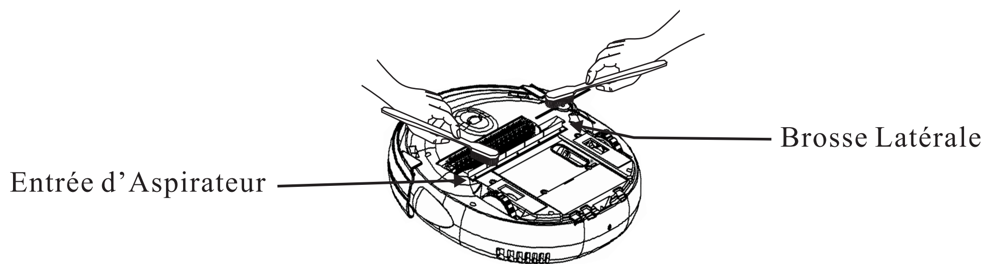


Cleaning the CleanMate 365

Après avoir fait travailler la machine pour un certain temps ,la poussière et la saleté pourraient s'accumuler dans l'entrée à débris de l'aspirateur, raison pour laquelle vous devez régulièrement la nettoyer pour permettre à l'air de bien passer, et pour prévenir la diminution de l'efficacité de nettoyage.

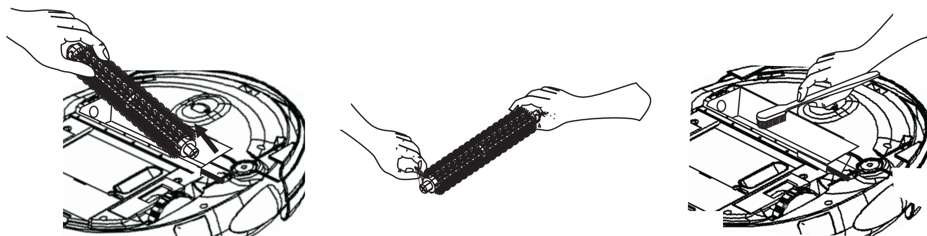
1 .Assurez -vous que la QQ-2 est éteinte .
2 .Secouez la machine pour faire sortir la poussière et la saleté qui s'est accumulée.

Nettoyage et Maintenance



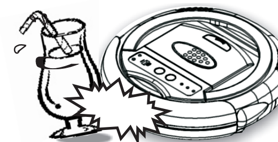
Nettoyage de la brosse principale

1.Assurez-vous que la QQ-2 est éteinte (OFF).
2.Positionnez la QQ -1sur une surface plate et tournez la à l'envers.
3.Ôtez la brosse principale et nettoyez les cheveux et autres objets de la brosse .
4.Nettoyez la fente pour la brosse et vérifiez à l'intérieur pour les cheveux ou objets .
5.Avec la brosse principale ôtée, nettoyez l'accumulation de saleté dans le compartiment avec une brosse.
6.Réinstallez la brosse principale d'après les directives d'installation.

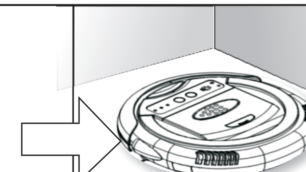


Conseils Pratiques QQ-2

Item#1: Ôtez les objets qui sont portés à tomber facilement de l'environnement de nettoyage de la QQ-2.

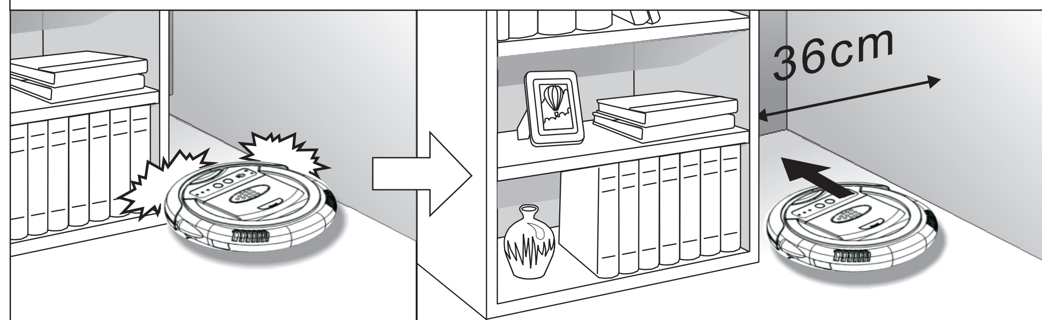


Dans son environnement, la QQ-2 pourrait faire tomber des objets tells que des vases, verres et lampes.

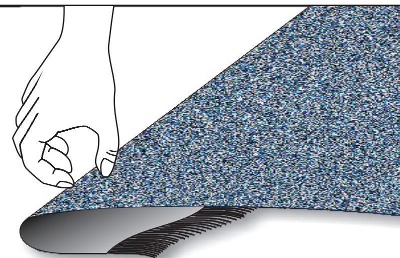


Pour permettre à la QQ-2 de nettoyer efficacement et de façon sécuritaire, assurez-vous de ramasser les petits objets avant de le commencer.

Item#2 Ajustez l'espace entre les meubles. La largeur de la QQ-2 est de 36cm. Déplacez vos meubles pour que l'espacement soit plus de 36cm.

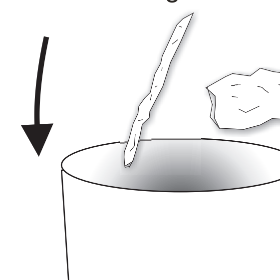


Item#3 Ne permettez pas les franges ou les bords de tapis de s'introduire dans la QQ-2. Pliez les franges sous le tapis et ôtez les objets qui se courbent facilement.



Quand la QQ-2 nettoie des petits tapis, pliez le rebord sous le tapis.

Ôtez les sacs de plastique et les longs déchets.



Conseils Pratiques QQ-2 Useful Tips *CleanMate 365*

Item#4 **Trucs pour réparer des blocages:**
1. Arrêtez la QQ-2 immédiatement. 2. Ôtez les objets.
3. Libérez l'entrée aspirateur et repartez la machine.

Quand quelque chose est pris dans la QQ-2, elle émettra une tonalité.

¡Assurez-vous d'éteindre la QQ-2 (OFF)

Tournez là de bord et ôtez les objets.

Nettoyez l'entrée d'aspirateur.

Item#5 Bloquez l'accès aux endroits où la QQ-2 pourrait rester coincée. Certaines tables et chaises sont trop basses, elles coinceront la QQ-2.

L'espace sous certains meubles peut coincer la QQ-2.

Utiliser une plante pour bloquer accès à ces endroits.

Item#6 Dirigez la manette vers le capteur infrarouge de la QQ-2. Ce qui bloque le signal peut affecter la performance de la QQ-2.

Sensor
Capteur

Spécifications *CleanMate 365*

	Item	Description	
1	Type de Batterie	**Ni-Cd 2500**	**Ni-MH 2500**
2	Adapteur/Chargeur rapide	22Vdc 1000mA switching 3.5 heures pour recharge	20Vdc 1000mA switching 3.5 heures pour recharge
3	Batterie	Ni-Cd 14.4V, 2.5Ah Rechargeable	Ni-MH 14.4V, 2.5Ah Rechargeable
4	Durée de vie - lumière UV	6000 heures	
5	Capacité du Bac à Déchets	0.3 litre	
6	Vitesse de mouvement	16.5 ~ 18.5 cm/sec	
7	Télécommande	Infrarouge avec distance de réception de 3 mètres	
8	Types de mouvement	Spirale, Rebonds Spécial, Le long du mur, Courbe en S, Spirale Polygonale	
9	Dimensions	36cm(Diamètre)x 9cm (H) ou 11.4"(diamètre) x 3.5"(H)	
10	Poids	3kg	

Dépannage

Indication	Cause Probable	Remède Suggéré
Ne s'allume pas	Aucune Alimentation	1. Assurez-vous que la batterie est bien installée et chargée
		1.Allumez la machine
Aucune réaction à la télécommande		2. Assurez-vous que les batteries est bien installée dans la télécommande
		3. Certaines commandes fonctionnent seulement quand la machine est ON
		Relisez "Fonctions de la Télécommande" dans le manuel
Indicateur d'erreur allumé	La machine est soulevé pour plus de 3 secondes	1. Remettez la machine par terre
		2. Regardez si la machine est bloquée par des obstacles
Erreur et batterie faible allumés	Vous utilisez le mauvais adaptateur AC	1. Assurez-vous de l'origine de l'adaptateur AC
		2. Videz la batterie et rechargez la
Pare-chocs réagit mal		1. Vous pouvez ôter l'éponge sur le pare-chocs.

S.V.P. remplisez la carte de garantie et envoyez là à votre centre de service le plus proche.

Garantie d’un An:
La garantie d'Infinuvo à l'acheteur original de ce produit assure que le produit est exempt des défauts de matériaux originaux et de défauts de manufacture pendant une période allant jusqu'à un an de la date d'achat. Cette garantie est seulement valide si le produit a été correctement installé et est utilisé comme prévu, et s’il a reçu seulement des réparations, de l'entretien ou des changements autorisés. Les produits sous garantie qui respectent ces conditions et qui fonctionnent incorrectement seront réparées ou remplacés, à la discrétion d'Infinuvo.

Six mois de garantie sur la batterie:
La garantie d'Infinuvo à l'acheteur original de ce produit assure que les batteries originales contenues dans ce produit fonctionneront pendant une période de six mois. Cette garantie est seulement valide si le produit a été correctement installé et est employé comme prévu, et a reçu seulement des réparations, de l'entretien, ou des changements autorisés. Les batteries sous garantie qui rencontrent ces conditions et qui fonctionnent incorrectement seront réparées ou remplacées, à la discrétion d'Infinuvo. Cette garantie contient la garantie unique d'Infunuvo, qui ne fait aucune autre garantie, assumée ou implicite. Ces garanties sont faites au lieu de toutes les garanties implicites de valeur marchande ou de forme physique pour un but particulier. Ces garanties vous donnent des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'endroit en endroit.

QUAND VOUS RENVOYEZ UN PRODUIT OU LA BATTERIE CLEANMATE SOUS CETTE GARANTIE, vous devez d'abord obtenir un numéro RMA en appelant votre centre local de service à la clientèle. Infinuvo se réserve le droit de demander que vous soumettez une lettre décrivant les circonstances dans lesquelles le problème s'est produit et que vous soumettez la facture et n'importe quelle autre documentation de support.